

Thank you for choosing Springs Window Fashions. Your window treatment has been custom-sized based on your specifications and created with the highest standards of quality and craftsmanship. Follow the easy step-by-step instructions to install your window treatment. Should you need additional support, please feel free to call our Customer Service Center at 1-800-221-6352 or email us at [windowfashions@springswindowfashions.com](mailto>windowfashions@springswindowfashions.com). We are glad to help you.

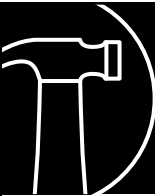
For additional safety information in Canada, contact 1-866-662-0666.

Gracias por elegir Springs Window Fashions. Su decoración para ventanas se ha confeccionado a la medida según sus especificaciones y con los estándares más altos de calidad y fabricación. Siga las instrucciones sencillas y detalladas para instalar la decoración para ventanas. Si necesita asistencia adicional, comuníquese con nuestro Centro de Servicio al cliente al 1-800-221-6352 o por correo electrónico a [windowfashions@springswindowfashions.com](mailto>windowfashions@springswindowfashions.com). Es un gusto poder ayudarle.

Para obtener más información de seguridad en Canadá, llame al 1-866-662-0666.

Merçi d'avoir choisi Springs Window Fashions. Votre traitement de fenêtre a été taillé sur mesure selon vos spécifications et créé avec les normes les plus élevées de qualité et de fabrication. Suivez les directives étape par étape faciles pour installer votre traitement de fenêtre. Si vous avez besoin d'aide supplémentaire, n'hésitez pas à communiquer avec notre Centre de Service à la Clientèle au 1-800-221-6352 ou envoyez-nous un courriel à [windowfashions@springswindowfashions.com](mailto>windowfashions@springswindowfashions.com). Nous sommes heureux de vous aider.

Pour obtenir des renseignements supplémentaires sur la sécurité au Canada, composez le 1-866-662-0666.

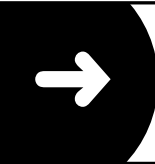


HOW TO INSTALL

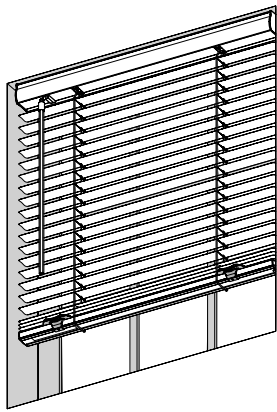
CÓMO INSTALAR

COMMENT INSTALLER

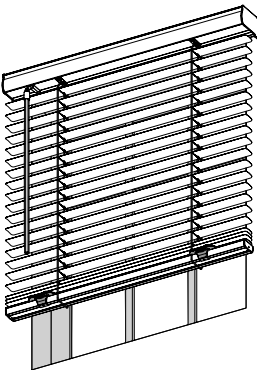
Inside, Outside, or Ceiling Mount Aluminum Blinds with Hidden Brackets
Persianas de aluminio con soportes ocultos para montaje interno, montaje externo o instalación en el techo
Montage intérieur, extérieur ou au plafond des stores en aluminium avec supports cachés



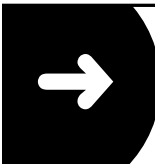
Finished looks
Apariencia final
Aspects finis



Inside Mount OR Ceiling Mount
Montaje interno O instalación en el techo
Montage intérieur OU montage ou au plafond



Outside Mount
Montaje externo
Montage extérieur



Everything needed to install your blind
Todo lo necesario para instalar su persiana
Tout ce dont vous avez besoin pour installer votre store

1 Blind

2 Wand

3 Installation Brackerts

4 Optional Hold-down Brackets

5 Optional Extension Brackets

6 Cordless Handle(s)

1 Persiana

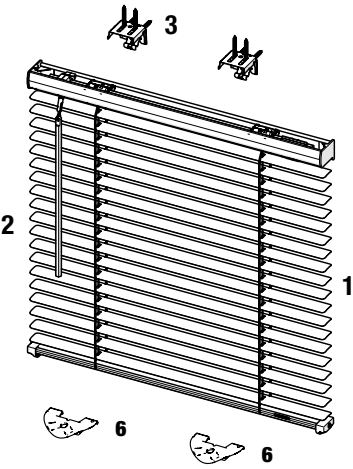
2 Vara

3 Soportes de instalación

4 Soportes inferiores opcionales

5 Soportes de extensión opcionales

6 Asidera(s) Sin cordón



1 Store

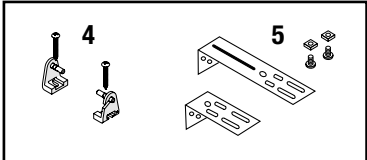
2 Tige

3 Supports d'installation

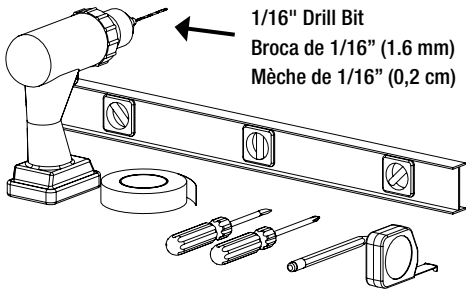
4 Supports de retenue en option

5 Supports d'extension en option

6 Poignée(s)



Tools Needed • Herramientas necesarias • Outillage nécessaire

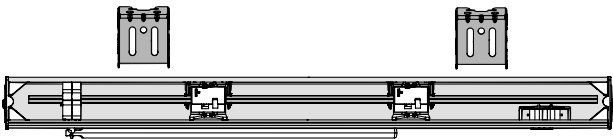


1/16" Drill Bit
Broca de 1/16" (1.6 mm)
Mèche de 1/16" (0,2 cm)

1

Determine bracket location
Determine la ubicación de los soportes
Déterminer l'emplacement des supports

Blinds with 1" slats, 21" and wider,
Persianas con tablillas de 1" (2.5 cm), de un ancho de 21" (53.3 cm) o mayor
Stores avec lamelles de 1" (2,5 cm), de 21" (53,3 cm) de largeur et plus



Set install brackets into available open spaces on the headrail, avoiding the cradle and tilter. If more than two brackets, equally space the brackets across the headrail for maximum support. For additional blind types, see details on next page.

Coloque los soportes de instalación en los espacios abiertos disponibles en el riel superior, evitando el contacto con la base y la vara de inclinación. Si hay más de dos soportes, separe los soportes de forma que queden a la misma distancia a lo largo del riel superior para conseguir el máximo apoyo. Consulte los detalles en la página siguiente para otros tipos de persianas.

Posez les supports d'installation dans les espaces ouverts disponibles sur le rail de retenue en évitant le berceau et dispositif d'inclinaison. Si plus de deux supports sont requis, espacez-les uniformément sur la longueur du rail de retenue pour maximiser le soutien. Pour d'autres types de stores, reportez-vous aux détails à la page suivante.

Brackets: Headrail Widths:	Brackets
up to 60" use	2
up to 96" use	3
up to 144" use	4
up to 192" use	5

Soportes: Anchos de Cabezas:	Soportes
hasta 152,4 cm use	2
hasta 243,8 cm use	3
hasta 365,8 cm use	4
hasta 487,7 cm use	5

Supports : Largeurs des boîtiers :	Supports
Jusqu'à 152,4 cm utiliser.....	2
Jusqu'à 243,8 cm utiliser.....	3
Jusqu'à 365,8 cm utiliser.....	4
Jusqu'à 487,7 cm utiliser.....	5

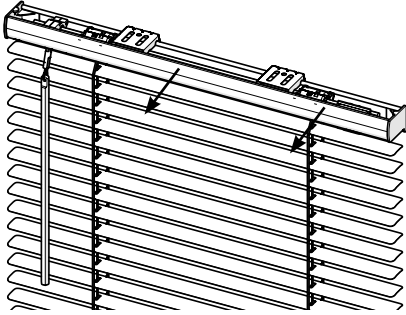
CAUTION: The correct number of mounting brackets must be used to prevent the risk of falling hazards; refer to the table below for the quantity required for installation. Contact customer service if missing any mounting hardware.

PRECAUCIÓN Se debe usar el número correcto de soportes de montaje para evitar el riesgo de caída; consulte la siguiente tabla para conocer la cantidad necesaria para la instalación. Comuníquese con el servicio de atención al cliente si falta algún accesorio de montaje.

MISE EN GARDE : Le nombre correct de supports de montage doit être utilisé pour éviter les risques de chute; voir le tableau ci-dessous pour connaître la quantité nécessaire à l'installation. Contactez le service à la clientèle s'il manque des éléments de montage.

2

Mark bracket location on headrail
Marque la ubicación de los soportes en el riel superior
Marquer l'emplacement du support sur le rail de retenue

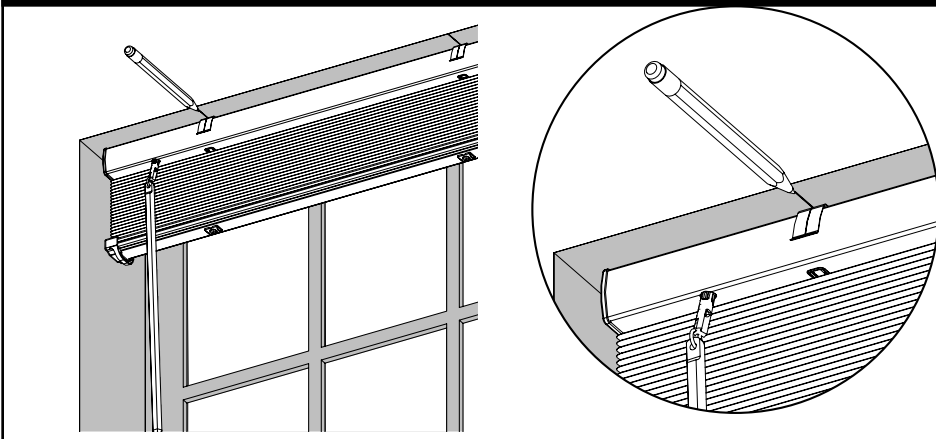


Place a piece of tape on the headrail at the center of each bracket location. Mark the center of the bracket on the tape. Remove the brackets from the headrail.

Coloque un fragmento de cinta en el riel superior en el centro de la ubicación de cada soporte. Marque la ubicación del centro del soporte en la cinta. Quite los soportes del riel superior.

Placez un morceau de ruban adhésif sur le rail de retenue au centre de chaque emplacement de support. Marquez le centre du support sur le ruban. Retirez les supports du rail de retenue.

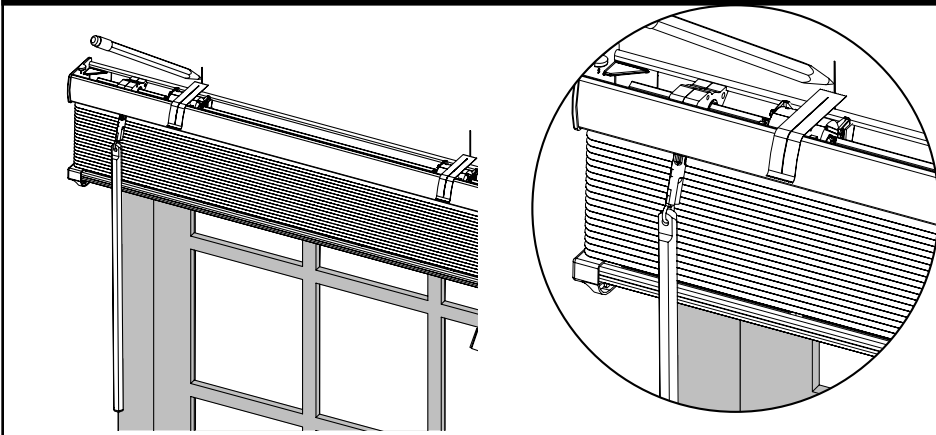
3

Mark location of blind**Marque la ubicación de la persiana****Marquer l'emplacement du store****INSIDE MOUNT • MONTAJE INTERNO • MONTAGE INTÉRIEUR**

Place headrail into window opening and transfer the pencil mark. Remember to keep headrail level even if your window is not. Remove tape after pencil marks have been transferred.

Coloque el riel superior en la abertura de la ventana y transfiera la marca del lápiz. Recuerde mantener el nivel del riel superior nivelado, incluso si su ventana no lo está. Una vez que se hayan transferido las marcas de lápiz, retire la cinta.

Placez le rail de retenue dans l'ouverture de la fenêtre et transférez les marques de crayon. N'oubliez pas de garder le rail de retenue de niveau, même si votre fenêtre ne l'est pas. Retirez le ruban après avoir transféré les marques de crayon.

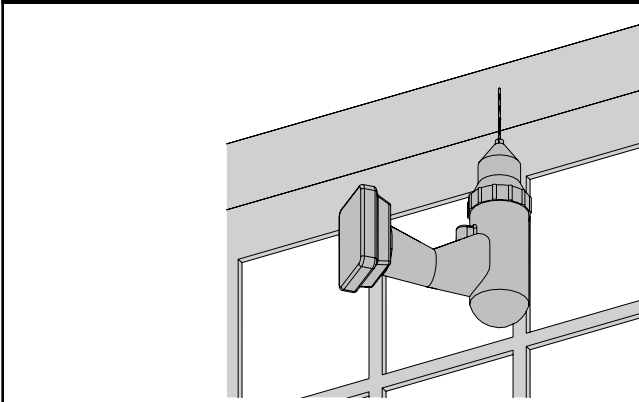
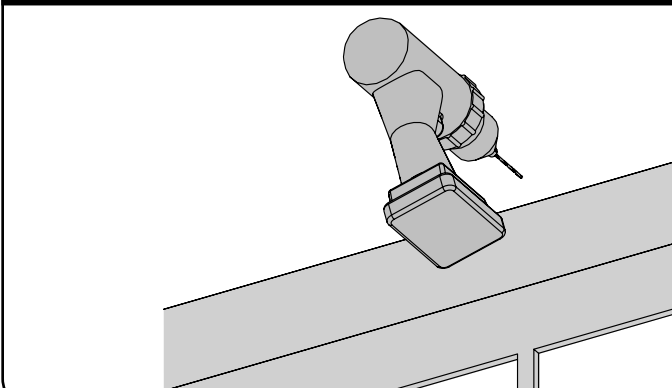
OUTSIDE MOUNT • MONTAJE EXTERNO • MONTAGE EXTÉRIEUR

Place headrail into window opening and transfer the pencil mark. Remember to keep headrail level even if your window is not. Remove tape after pencil marks have been transferred.

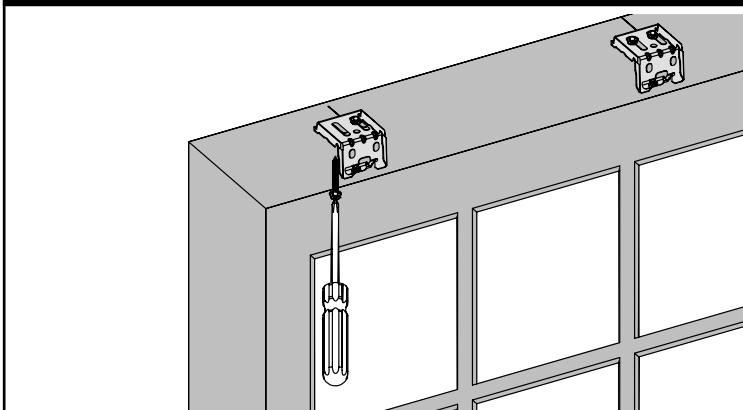
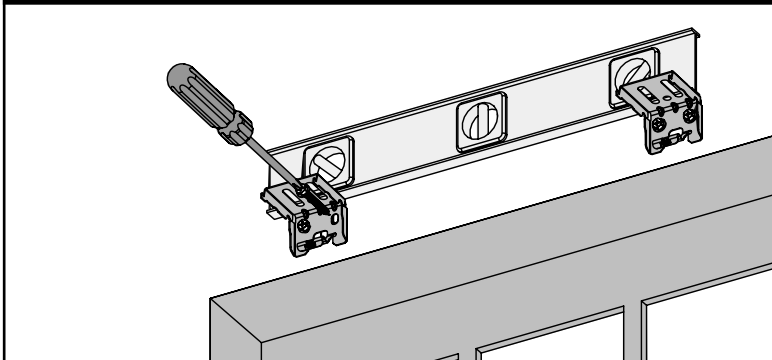
Coloque el riel superior en la abertura de la ventana y transfiera la marca del lápiz. Recuerde mantener el nivel del riel superior nivelado, incluso si su ventana no lo está. Una vez que se hayan transferido las marcas de lápiz, retire la cinta.

Placez le rail de retenue dans l'ouverture de la fenêtre et transférez les marques de crayon. N'oubliez pas de garder le rail de retenue de niveau, même si votre fenêtre ne l'est pas. Retirez le ruban après avoir transféré les marques de crayon.

4

Drill holes**Perfore los orificios****Percer les trous****INSIDE MOUNT • MONTAJE INTERNO • MONTAGE INTÉRIEUR****OUTSIDE MOUNT • MONTAJE EXTERNO • MONTAGE EXTÉRIEUR**

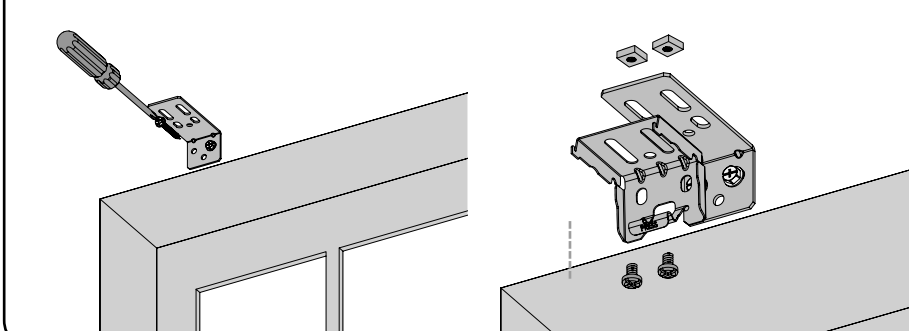
5

Screw in brackets**Atornille los soportes****Visser les supports en place****INSIDE MOUNT • MONTAJE INTERNO • MONTAGE INTÉRIEUR****OUTSIDE MOUNT • MONTAJE EXTERNO • MONTAGE EXTÉRIEUR**

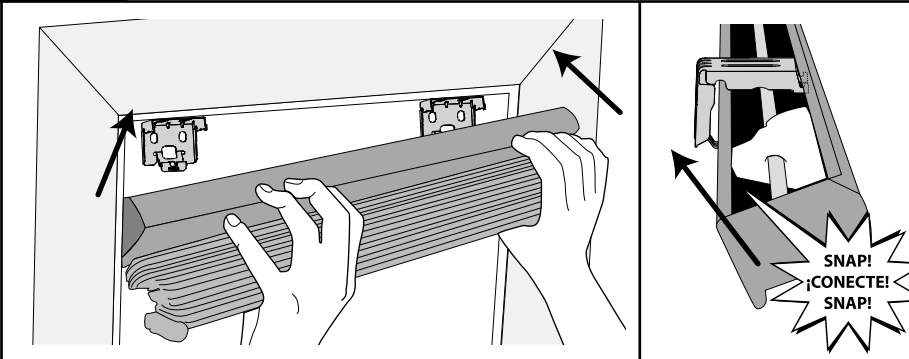
Brackets must be installed on a level surface and aligned from top to bottom and front to back.

Los soportes deben instalarse en una superficie plana y se deben alinear desde la parte superior hasta la parte inferior y desde la parte frontal hasta la posterior.

Les supports doivent être installés sur une surface de niveau et alignés de haut en bas et de l'avant vers l'arrière.

**Optional: Projection brackets****Opcional: Soportes de proyección****En option : supports de projection**

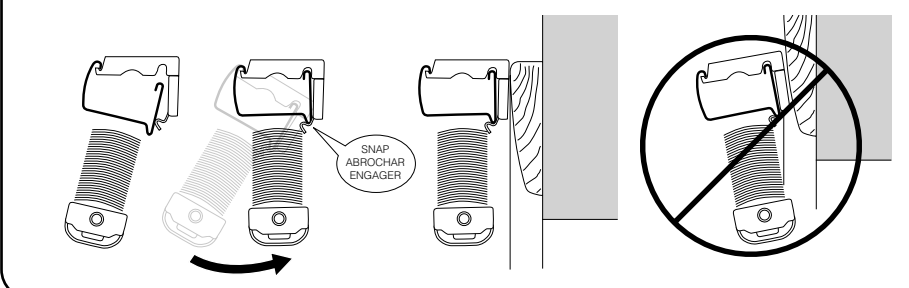
6

Mount blind on brackets**Coloque la persiana sobre los soportes.****Installer le store sur les supports**

Place front of headrail onto the hooks on the front of the installation brackets and roll the headrail back until you hear the headrail snap into place.

Coloque el frente del riel superior dentro de la parte frontal de los herrajes y gire la parte trasera del riel hacia atrás hasta que escuche que se ha enganchado.

Placer le front du rail de retenue sur les crochets à l'avant des supports d'installation et faire pivoter le rail vers l'arrière jusqu'au moment où vous entendez le rail s'emboîter sur place.



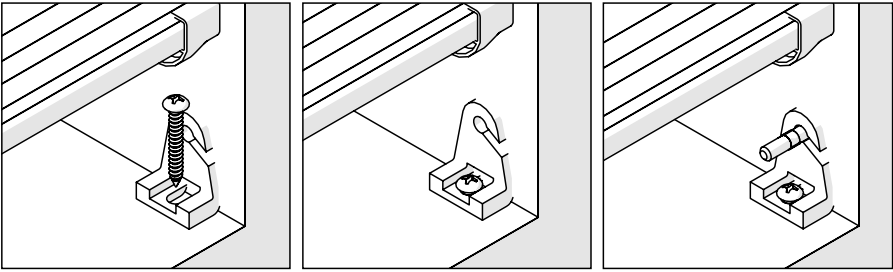
→

Optional: Hold-down brackets

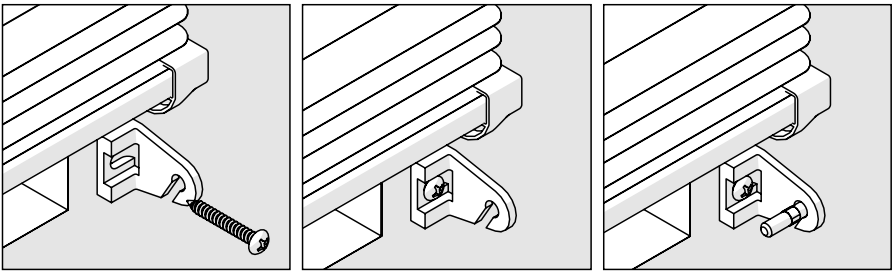
Opcional: Soportes inferiores

En option : supports de retenue

INSIDE MOUNT • MONTAJE INTERNO • MONTAGE INTÉRIEUR



OUTSIDE MOUNT • MONTAJE EXTERNO • MONTAGE EXTÉRIEUR

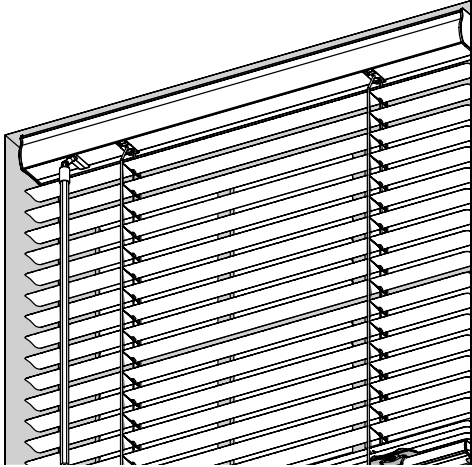


7

Blind operation: opening and closing the slats

Funcionamiento de la persiana: abrir y cerrar las tablillas

Fonctionnement du store : ouverture et fermeture des lamelles



Close the slats in the direction desired for light control and privacy. Pull wand into room slightly for easiest operation. Rotate wand to open or close slats.

Cierre las tablillas en el sentido necesario para lograr la privacidad y el nivel de oscuridad deseados. Retire la vara levemente del lugar para un manejo más fácil. Rote la vara para abrir o cerrar las tablillas.

Fermez les lamelles dans la direction désirée pour contrôler la lumière et obtenir l'intimité voulue. Tirez la tige légèrement vers l'intérieur de la pièce pour faciliter le fonctionnement. Pivotez la tige pour ouvrir ou fermer les lamelles.

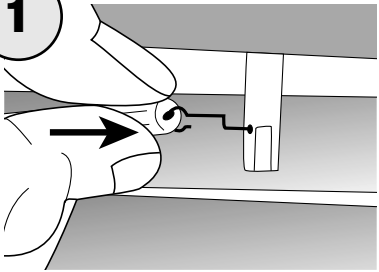
→

Optional: Attach Tilt Wand

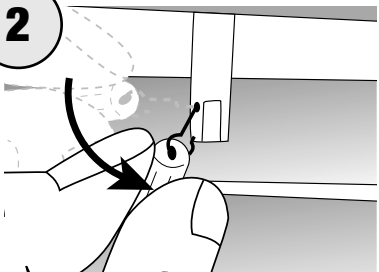
Opcional: Enganche la vara de inclinación

En option : fixation de la tige d'inclinaison

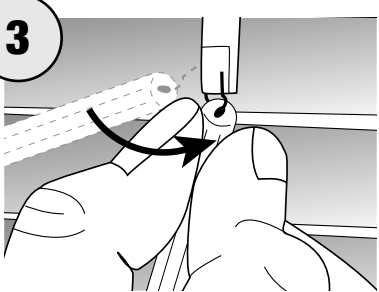
1



2



3



To connect the wand with the wand connector clip, pull the end of the connector clip through the hole on the end of the wand. Locate the hole at the top of the long groove on the wand tilter stem and insert the wand connector clip. Pull the wand connector clip down and to the short side of the tilter stem and snap on.

Para conectar la vara con el sujetador de conexión de la vara, jale del sujetador de conexión para colocarlo en el orificio del extremo de la vara. Ubique el orificio en la parte superior de la ranura larga del vástago de inclinación de la vara e inserte el sujetador de conexión de la vara. Jale el sujetador de conexión hacia abajo y hacia el lado más corto del vástago de inclinación para fijarlo.

Pour relier la tige avec la pince du connecteur de tige, tirez l'extrémité de la pince du connecteur dans le trou à l'extrémité de la tige. Repérez le trou sur la partie supérieure de la longue rainure de la queue d'inclinaison à tige et insérez la pince du connecteur de tige. Tirez la pince du connecteur de tige vers le bas et vers le côté court de la queue d'inclinaison et enclenchez-la.

8

Blind operation: Raising and lowering

Funcionamiento de la persiana: Subir y bajar

Fonctionnement du store : Relever et abaisser

Always raise and lower with slats tilted open. To lower blind, simply pull down using the bottomrail or bottomrail handle. To raise the blind, simply guide the blind to the desired position by gently lifting the bottomrail. On inside mount blinds, the blind may need to be pulled away from the window slightly in order to fully lower the blind.

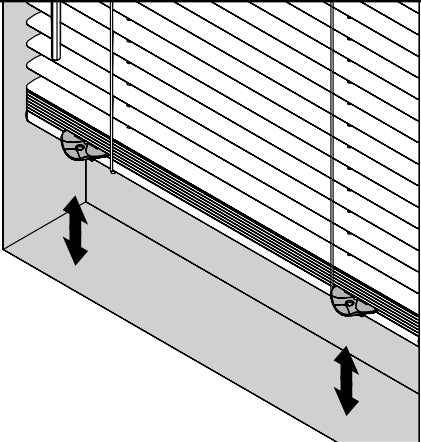
If the gap between the top of the stacked slats and the bottom of the head rail is uneven, use two hands to fully lower the blind and raise evenly back up to the top, repeat if needed.

Suba y baje la persiana siempre con las tablillas en posición abierta. Para bajar la persiana, simplemente tire hacia abajo utilizando el riel inferior o su manija. Para subirla, simplemente guíe la persiana hacia la ubicación deseada levantando suavemente el riel inferior. En el caso de las persianas de montaje interno, es posible que deba apartar ligeramente la persiana de la ventana para bajarla completamente.

Si la separación entre la parte superior de las láminas superpuestas y la parte inferior del riel superior es irregular, use ambas manos para bajar completamente la persiana y vuelva a subirla uniformemente, repita si es necesario.

Relevez et abaissez toujours le store lorsque les lamelles sont en position ouverte. Pour abaisser le store, il suffit de tirer vers le bas à l'aide du rail inférieur ou de la poignée du rail inférieur. Pour relever le store, guidez simplement le store jusqu'à la position désirée en relevant doucement le rail inférieur. Sur les stores à montage intérieur, le store peut avoir besoin d'être tiré légèrement hors de la fenêtre afin d'abaisser complètement le store.

Si l'écart entre le haut des lamelles empilées et le bas du rail de retenue est inégal, utilisez les deux mains pour abaisser complètement le store et le remonter uniformément jusqu'en haut, répétez l'opération si nécessaire.



9

Attach cordless handle(s)
Conecte las asideras sin cordón
Fixer la ou les poignée(s)

Clip handle to center of bottomrail. For blinds over 48" wide, attach two handles, shoulder width apart at center.

Conecte el asidero en el centro del riel inferior. Para persianas mayores de 122 cm de ancho, conecte dos asideros a una distancia de separación igual al ancho de los hombros en el centro.

Fixer la poignée au milieu de la barre inférieure. Pour les stores de plus de 122 cm de largeur, fixer deux poignées, chacune au niveau d'une épaule.

Blind removal
Retiro de la persiana
Retrait du store

For blind removal insert a flat head screwdriver between the back of the headrail and the metal tab on the bottom of the mounting bracket. Rotate the screwdriver until the bracket disengages from the lip on the back of the headrail.

Para retirar la persiana, inserte un destornillador de cabeza plana entre la parte posterior del riel y la pestaña de metal en la parte inferior del soporte de montaje. Rote el destornillador hasta que el sujetador se suelte del reborde en la parte posterior del riel.

Pour enlever le store, insérez un tournevis à tête plate entre l'arrière du rail de retenue et l'onglet métallique au bas du support de montage. Pivotez le tournevis jusqu'à ce que le support se dégage de la lèvre située à l'arrière du rail de retenue.

For additional assistance please contact our Customer Service Center at 1-800-221-6352.

Springs Window Fashions LLC
P.O. Box 500, 8467 Route 405 South
Montgomery, PA 17752

Pour une assistance supplémentaire veuillez contacter notre Centre de Service à la Clientèle au 1-800-221-6352.

Springs Window Fashions LLC
P.O. Box 500, 8467 Route 405 South
Montgomery, PA 17752

Para obtener ayuda adicional comuníquese con nuestro Centro de servicio al Cliente al 1-800-221-6352.

Springs Window Fashions LLC
P.O. Box 500, 8467 Route 405 South
Montgomery, PA 17752

Cleaning instructions
Instrucciones de limpieza
Directives de nettoyage

Use warm water and mild non-abrasive liquid soap to clean slats.

Para limpiar las tablillas, use agua tibia y jabón líquido suave no abrasivo.

Utilisez de l'eau tiède et un savon liquide non abrasif pour nettoyer les lamelles.

Use a feather duster to remove dust from slats.

Para quitar el polvo de las tablillas, use un plumero.

Utilisez un plumeau pour éliminer la poussière des lamelles.

Or, use the brush attachment of a vacuum to remove dust from slats.

También puede usar el accesorio de cepillo suave de la aspiradora para quitar el polvo de las tablillas.

Vous pouvez également utiliser l'accessoire à brosse d'un aspirateur pour éliminer la poussière des lamelles.

WARNING/ADVERTENCIA

Window Blind Cord Strangulation Risk

Window blinds with a damaged or loose tension device or retractable cord that fails to fully retract pose a strangulation risk to children. To avoid this potential strangulation risk, consider purchasing cordless products or products with inaccessible cords.

Riesgo de Estrangulamiento en Cuerdas de Persianas

Las persianas con un dispositivo tensor suelto o dañado o con una cuerda retráctable que no se ajusta completamente representan un riesgo de estrangulación para los niños. Para evitar un posible riesgo de estrangulamiento, considere comprar productos inalámbricos o productos con cuerdas inaccesibles.

Photos and illustrations are for inspiration only. Not all product configurations are available in all countries.

WARNING/MISE EN GARDE

STRANGULATION HAZARD — Young children can be strangled by cords. To prevent strangulation, purchase cordless products or products with inaccessible cords. Immediately remove this product if a cord longer than 22 cm or a loop exceeding 44 cm around becomes accessible.

RISQUE D'ÉTRANGLEMENT — Les enfants en bas âge peuvent s'étrangler avec des cordes. Pour éviter l'étranglement, acheter les produits sans corde ou les produits dont les cordes ne sont pas accessibles. Enlevez immédiatement ce produit si une corde mesurant plus de 22 cm devient accessible ou si le contour d'une boucle de plus de 44 cm devient accessible.